



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 54

26. března 2011

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
--------------------	-------	--------

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2011/C 94/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6130 – AXA IMPEE/Novacap) ⁽¹⁾	1
2011/C 94/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6138 – Banque Privée 1818/Messine Participations/Rothschild Assurance et Courtage/Rothschild & CIE Gestion/JV) ⁽¹⁾	1
2011/C 94/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6142 – AVIC/Pacific Century Motors) ⁽¹⁾	2

III Přípravné akty

Evropská komise

2011/C 94/04	Legislativní návrhy přijaté Komisí	3
2011/C 94/05	Legislativní návrhy přijaté Komisí	5

CS

Cena:
3 EUR

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2011/C 94/06	Legislativní návrhy přijaté Komisí	8
2011/C 94/07	Legislativní návrhy přijaté Komisí	12

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2011/C 94/08	Směnné kurzy vůči euru	13
2011/C 94/09	Poslední zveřejnění dokumentů KOM jiných než legislativní návrhy a legislativních návrhů přijatých Komisí Úr. vest. C 88, 19.3.2011	14
2011/C 94/10	Dokumenty KOM jiné než legislativní návrhy přijaté Komisí	15
2011/C 94/11	Dokumenty KOM jiné než legislativní návrhy přijaté Komisí	18

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2011/C 94/12	Zveřejnění týkající se Anglo Irish Bank podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí	19
2011/C 94/13	Zveřejnění týkající se Anglo Irish Bank podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí	20



II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

**Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.6130 – AXA IMPEE/Novacap)**

(Text s významem pro EHP)

(2011/C 94/01)

Dne 21. března 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v francouzštině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6130. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ COMP/M.6138 – Banque Privée 1818/Messine Participations/Rothschild Assurance et Courtage/Rothschild & CIE Gestion/JV)**

(Text s významem pro EHP)

(2011/C 94/02)

Dne 21. března 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v francouzštině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6138. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.6142 – AVIC/Pacific Century Motors)

(Text s významem pro EHP)

(2011/C 94/03)

Dne 21. března 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námítky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6142. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

III

(Přípravné akty)

EVROPSKÁ KOMISE

Legislativní návrhy přijaté Komisí

(2011/C 94/04)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 686		30.11.2010	Pozměněný návrh rozhodnutí Rady o přistoupení Evropské unie k protokolu z roku 2002 k Athénské úmluvě o přepravě cestujících a jejich zavazadel po moři z roku 1974
KOM(2010) 724		8.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie týkající se postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o názvech textilií a souvisejícím označování textilních výrobků etiketami
KOM(2010) 786		13.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie týkající se postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1934/2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro spolupráci s průmyslovými a jinými zeměmi a územími s vysokými příjmy
KOM(2010) 787		13.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie týkající se postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1905/2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (původní návrh Komise na „změnu doprovodných opatření týkajících se banánů“, KOM(2010) 102)
KOM(2010) 788		13.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie týkající se postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1905/2006, kterým se zřizuje finanční nástroj pro rozvojovou spolupráci (původní návrh Komise na „změnu daní“, KOM(2009) 194)
KOM(2010) 789		13.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie týkající se postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1889/2006 o zřízení nástroje pro financování podpory demokracie a lidských práv ve světě

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 797		13.12.2010	Pozměněný návrh nařízení Rady, kterým se s účinkem od 1. července 2010 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a opravné koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody
KOM(2010) 798		13.12.2010	Pozměněný návrh nařízení Rady, kterým se ode dne 1. července 2010 upravuje sazba příspěvku úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do důchodového systému

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Legislativní návrhy přijaté Komisí

(2011/C 94/05)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 717		8.12.2010	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o instalaci, umístění, funkci a označení ovládačů kolových zemědělských a lesnických traktorů (Kodifikované znění)
KOM(2010) 726		8.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o integritě a transparentnosti trhu s energií
KOM(2010) 733		10.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o režimech jakosti zemědělských produktů
KOM(2010) 738		10.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o obchodní normy
KOM(2010) 745		15.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. .../... kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky a ruší nařízení Rady (ES) č. 165/94 a (ES) č. 78/2008
KOM(2010) 748		14.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech
KOM(2010) 749		14.12.2010	Návrh rozhodnutí Rady kterým se mění rozhodnutí 2004/162/ES, co se týče produktů, jež mohou být osvobozeny od tzv. „octroi de mer“ (námořní daně) nebo jimž může být tato daň snížena
KOM(2010) 751		17.12.2010	Návrh nařízení Rady, kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 3448/80 o provádění článku 43 Aktu o přistoupení z roku 1979, pokud jde o obchodní režim pro zboží, na něž se vztahují nařízení (EHS) č. 3033/80 a (EHS) č. 3035/80
KOM(2010) 756		16.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se ruší nařízení (EHS) č. 429/73 o zvláštních ustanoveních pro dovoz určitého zboží, které spadá do působnosti nařízení (EHS) č. 1059/69 a pochází z Turecka, do Společenství a nařízení (ES) č. 215/2000, kterým se prodlužují na rok 2000 opatření stanovená nařízením (ES) č. 1416/95, kterým se stanoví určité úlevy v podobě celních kvót Společenství na rok 1995 pro některé zpracované zemědělské produkty
KOM(2010) 759		17.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 834/2007 o ekologické produkci a označování ekologických produktů
KOM(2010) 761		17.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 485/2008 o kontrole opatření tvořících součást systému financování Evropského zemědělského záručního fondu, prováděné členskými státy
KOM(2010) 764		20.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zrušení některých zastaralých aktů Rady v oblasti společné zemědělské politiky
KOM(2010) 765		21.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zrušení některých zastaralých aktů Rady

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 767		17.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. .../... kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři
KOM(2010) 768		7.1.2011	Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Královstvím Saúdská Arábie o některých aspektech leteckých služeb
KOM(2010) 772		22.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 378/2007, pokud jde o prováděcí pravidla pro dobrovolnou modulaci přímých plateb v rámci společné zemědělské politiky
KOM(2010) 774		20.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském systému národních a regionálních účtů v Evropské unii
KOM(2010) 775		16.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví technické požadavky pro úhrady a inkasa v eurech a kterým se mění nařízení (ES) č. 924/2009
KOM(2010) 778		21.12.2010	Návrh rozhodnutí Rady o postoji Evropské unie v Radě pro stabilizaci a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Chorvatskou republikou na straně druhé, pokud jde o změnu protokolu 4 k uvedené dohodě týkajícího se definice pojmu „původní produkty“ a metod správní spolupráce
KOM(2010) 780		20.12.2010	Návrh rozhodnutí Rady o postoji Evropské unie v Radě přidružení k provádění článku 98 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou na straně druhé
KOM(2010) 781		21.12.2010	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o kontrole nebezpečí závažných havárií s přítomností nebezpečných látek
KOM(2010) 782		20.12.2010	Návrh nařízení Rady o změně nařízení (ES) č. 1292/2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu polyethylentereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie
KOM(2010) 784		4.1.2011	Návrh směrnice Rady o společném systému zdanění mateřských a dceřiných společností z různých členských států (přepřelované znění)
KOM(2010) 790		14.12.2010	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se povoluje posílená spolupráce v oblasti vytvoření jednotné patentové ochrany
KOM(2010) 791		3.1.2011	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2006/2004 o spolupráci mezi vnitrostátními orgány příslušnými pro vymáhání dodržování zákonů na ochranu zájmů spotřebitele
KOM(2010) 792		10.1.2011	Návrh rozhodnutí Rady o schválení dohody o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 794		20.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení a nařízení (ES) č. 987/2009, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 883/2004
KOM(2010) 795		20.12.2010	Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 215/2008 o finančním nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond, pokud jde o Evropskou službu pro vnější činnost
KOM(2010) 799		21.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („nařízení o jednotné společné organizaci trhů“)
KOM(2010) 800		5.1.2011	Návrh nařízení Rady, kterým se na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz překližky z okoumé pocházející z Čínské lidové republiky a ukončuje částečný prozatímní přezkum podle čl. 11 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009
KOM(2010) 803		7.1.2011	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Královstvím Saúdská Arábie o některých aspektech leteckých služeb
KOM(2010) 804		13.1.2011	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o poskytnutí další makrofinanční pomoci Gruzii
KOM(2010) 806		21.12.2010	Společný návrh nařízení Rady o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům, které ohrožují mír, bezpečnost nebo stabilitu v Republice Guineji-Bissau
KOM(2010) 807		7.1.2011	Návrh rozhodnutí Rady o přístupu rybářských plavidel plujících pod vlajkou Bolívarovské republiky Venezuela do výlučné ekonomické zóny při pobřeží francouzského departementu Guyana
KOM(2010) 814		11.1.2011	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout, pokud jde o návrhy změn přílohy III Rotterdamské úmluvy
KOM(2010) 815		22.12.2010	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví finanční pravidla pro roční rozpočet Evropské unie

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Legislativní návrhy přijaté Komisí

(2011/C 94/06)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2011) 1		13.1.2011	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2000/25/ES, pokud jde o uplatňování etap mezních hodnot emisí na úzkorozchodné traktory
KOM(2011) 3		18.1.2011	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má zaujmout jménem Unie v Mezinárodní radě pro cukr, pokud jde o prodloužení platnosti Mezinárodní dohody o cukru z roku 1992
KOM(2011) 4		18.1.2011	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má zaujmout jménem Unie v Mezinárodní radě pro obiloviny, pokud jde o prodloužení platnosti Úmluvy o obchodu s obilovinami z roku 1995
KOM(2011) 7		10.1.2011	Společný návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny
KOM(2011) 8		19.1.2011	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2003/71/ES a 2009/138/ES s ohledem na pravomoci Evropského orgánu pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění a Evropského orgánu pro cenné papíry a trhy
KOM(2011) 10		14.1.2011	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU
KOM(2011) 19		31.1.2011	Návrh doporučení Rady o politikách ke snížení míry předčasného ukončování školní docházky
KOM(2011) 24		28.1.2011	Návrh nařízení Rady, kterým se zastavuje částečný prozatímní přezkum antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz některých polyethylentereftalátů pocházejících mimo jiné z Korejské republiky
KOM(2011) 26		24.1.2011	Společný návrh nařízení Rady kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska
KOM(2011) 27		28.1.2011	Návrh směrnice Rady kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem obnovení zařazení účinné látky karbendazim
KOM(2011) 28		1.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o povolení uvedení produktů, které obsahují geneticky modifikovanou kukuřici MON 89034 × MON 88017 (MON-89Ø34-3xMON-88Ø17-3), sestávající z ní nebo jsou z ní vyrobeny, na trh podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003
KOM(2011) 29		1.2.2011	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci ochranných opatření, která jsou na ochranu zájmů společníků a třetích osob vyžadována v členských státech od společností ve smyslu čl. 54 druhého pododstavce Smlouvy o fungování Evropské unie při zakládání akciových společností a při udržování a změně jejich základního kapitálu, za účelem dosažení rovnocennosti těchto opatření

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2011) 30		1.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o úpravě a prodloužení doby použitelnosti opatření stanovených v rozhodnutí 2002/148/ES o uzavření konzultací se Zimbabwe podle článku 96 dohody o partnerství aKT-ES
KOM(2011) 32		2.2.2011	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o používání údajů ze jmenné evidence cestujících pro prevenci odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti
KOM(2011) 34		2.2.2011	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o upisování dodatečných akcií kapitálu Evropské banky pro obnovu a rozvoj (EBRD) Evropskou unií v důsledku rozhodnutí o navýšení tohoto kapitálu
KOM(2011) 35		26.1.2011	Společný návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1210/2003 o určitých zvláštních omezeních hospodářských a finančních vztahů s Irákem
KOM(2011) 36		3.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady kterým se mění rozhodnutí Komise 2006/197/ES, pokud jde o obnovení povolení uvedení stávajících krmiv vyrobených z geneticky modifikované kukuřice linie 1507 (DaS-Ø15Ø7-1) na trh podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003
KOM(2011) 38		4.2.2011	Návrh nařízení Rady o změně nařízení (ES) č. 1292/2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu polyethylentereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie
KOM(2011) 39		4.2.2011	Návrh nařízení Rady o změně nařízení (ES) č. 367/2006, kterým se ukládá konečné vyrovnávací clo z dovozu polyethylentereftalátového (PET) filmu pocházejícího z Indie
KOM(2011) 40		7.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o povolení uvedení produktů, které obsahují geneticky modifikovanou bavlnu GHB614 (BCS-GHØ2-5), sestávající z ní nebo jsou z ní vyrobeny, na trh podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003
KOM(2011) 43		4.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými při výzkumu a vývoji v oblasti civilního letectví
KOM(2011) 44		4.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými při výzkumu a vývoji v oblasti civilního letectví
KOM(2011) 45		31.1.2011	Společný návrh nařízení Rady o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Tunisku
KOM(2011) 49		11.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o podepsání Nagojského protokolu o přístupu ke genetickým zdrojům a spravedlivém a vyváženém sdílení přínosů plynoucích z jejich využívání k Úmluvě o biologické rozmanitosti
KOM(2011) 50		10.2.2011	Návrh směrnice Rady kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES za účelem zařazení účinné látky kreosot do přílohy I uvedené směrnice

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2011) 51		14.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření a prozatímním uplatňování Dohody o spolupráci v oblasti družicové navigace mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Norským královstvím
KOM(2011) 53		14.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o schválení podpisu dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a austrálií podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GaTT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii
KOM(2011) 54		14.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a austrálií podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GaTT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii
KOM(2011) 55		14.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o schválení podpisu dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a argentinou podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GaTT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii
KOM(2011) 56		14.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a argentinou podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GaTT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii
KOM(2011) 57		11.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o schválení podpisu dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GaTT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii
KOM(2011) 58		11.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článků XXIV:6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GaTT) 1994 o změnách koncesí v listinách Bulharské republiky a Rumunska v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii
KOM(2011) 59		14.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o postoji Evropské unie ve Zvláštním výboru EU-Chile pro celní spolupráci a pravidla původu v souvislosti s přílohou III Dohody, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, pokud jde o definici pojmu „původní produkty“ a o metody správné spolupráce

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2011) 61		15.2.2011	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (žádost EGF/2010/010 CZ/Unilever, Česká republika)
KOM(2011) 62		15.2.2011	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (žádost EGF/2010/013 PL/Podkarpacie - strojírenství, Polsko)
KOM(2011) 63		16.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady kterým se pozměňuje a prodlužuje období uplatňování rozhodnutí 2007/641/ES o uzavření konzultací s Fidžijskou republikou podle článku 96 Dohody o partnerství aKT-ES a článku 37 finančního nástroje pro rozvojovou spolupráci
KOM(2011) 65		15.2.2011	Návrh nařízení Rady, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené na dovoz některých výrobků z nekonečných skleněných vláken pocházejících z Čínské lidové republiky
KOM(2011) 67		16.2.2011	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie na páté konferenci smluvních stran Stockholmské úmluvy o perzistentních organických znečišťujících látkách, pokud jde o návrh změny přílohy a
KOM(2011) 79		24.2.2011	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 89/666/EHS, 2005/56/ES a 2009/101/ES, pokud jde o propojení ústředních, obchodních a podnikových rejstříků
KOM(2011) 87		28.2.2011	Návrh nařízení Rady o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz karbidu wolframu, karbidu wolframu jednoduše smíšeného s kovovým práškem a taveného karbidu wolframu pocházejících z Čínské lidové republiky na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009
KOM(2011) 108		28.2.2011	Společný návrh nařízení Rady o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Libyi

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Legislativní návrhy přijaté Komisí

(2011/C 94/07)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2011) 69		15.2.2011	Sdělení Evropské komise Evropskému parlamentu podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie týkající se postoje Rady přijatého v prvním čtení k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 1999/62/ES o výběru poplatků za užívání určitých pozemních komunikací těžkými nákladními vozidly
KOM(2011) 77		22.2.2011	Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 294 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie týkající se postoje Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o poskytování informací o potravinách spotřebitelům
KOM(2011) 90		24.2.2011	Stanovisko Komise podle čl. 294 odst. 7 písm. c) Smlouvy o fungování Evropské unie ke změnám navrženým Evropským parlamentem k postoji Rady v prvním čtení v souvislosti s návrhem směrnice Evropského parlamentu a Rady o uplatňování práv pacientů v přeshraniční zdravotní péči
KOM(2011) 101		28.2.2011	Stanovisko Komise podle čl. 294 odst. 7 písm. c) Smlouvy o fungování Evropské unie, ke změnám navrženým Evropským parlamentem týkajícím se postoje Rady v souvislosti s návrhem nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

25. března 2011

(2011/C 94/08)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,4115	AUD	australský dolar	1,3807
JPY	japonský jen	114,57	CAD	kanadský dolar	1,3778
DKK	dánská koruna	7,4580	HKD	hongkongský dolar	11,0020
GBP	britská libra	0,87780	NZD	novozélandský dolar	1,8749
SEK	švédská koruna	8,9922	SGD	singapurský dolar	1,7791
CHF	švýcarský frank	1,2915	KRW	jihokorejský won	1 569,93
ISK	islandská koruna		ZAR	jihoafrický rand	9,7056
NOK	norská koruna	7,8840	CNY	čínský juan	9,2594
BGN	bulharský lev	1,9558	HRK	chorvatská kuna	7,3918
CZK	česká koruna	24,529	IDR	indonéska rupie	12 303,36
HUF	maďarský forint	266,33	MYR	malajsijský ringgit	4,2656
LTL	litevský litas	3,4528	PHP	filipínské peso	61,084
LVL	lotyšský latas	0,7090	RUB	ruský rubl	39,9665
PLN	polský zlotý	4,0095	THB	thajský baht	42,712
RON	rumunský lei	4,0820	BRL	brazilský real	2,3414
TRY	turecká lira	2,1955	MXN	mexické peso	16,8688
			INR	indická rupie	63,0590

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Poslední zveřejnění dokumentů KOM jiných než legislativní návrhy a legislativních návrhů přijatých Komisí

(2011/C 94/09)

Úř. věst. C 88, 19.3.2011

Předchozí zveřejnění:

Úř. věst. C 26, 28.1.2011

Úř. věst. C 296, 30.10.2010

Úř. věst. C 76, 25.3.2010

Úř. věst. C 303, 15.12.2009

Úř. věst. C 10, 15.1.2009

Úř. věst. C 208, 15.8.2008

Dokumenty KOM jiné než legislativní návrhy přijaté Komisí

(2011/C 94/10)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 660		9.11.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě Strategie rozšiřování a hlavní výzvy v období 2010–2011
KOM(2010) 682		23.11.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Agenda pro nové dovednosti a pracovní místa: evropský příspěvek k plné zaměstnanosti
KOM(2010) 701		1.12.2010	Zpráva Komise Srovnávací přehled státních podpor Zpráva o státních podporách poskytnutých členskými státy EU – Aktualizace z podzimu 2010
KOM(2010) 713		30.11.2010	Sdělení Komise Radě a Hospodářskému a finančnímu výboru o evropském mechanismu finanční stabilizace
KOM(2010) 715		8.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Strategie Evropské unie pro Podunají
KOM(2010) 716		8.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Posílení sankčních režimů v odvětví finančních služeb
KOM(2010) 739		9.12.2010	Sdělení Komise Radě Opatření navazující na rozhodnutí Rady 2010/320/EU určené Řecku s cílem posílit a prohloubit fiskální dohled a vyzvat Řecko, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku
KOM(2010) 740		9.12.2010	Doporučení pro rozhodnutí Rady, kterým se podruhé mění rozhodnutí 2010/320/EU určené Řecku s cílem posílit a prohloubit fiskální dohled a vyzvat Řecko, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku
KOM(2010) 742		14.12.2010	Zpráva Komise Radě o režimu tzv. „octroi de mer“ (námořní daně) ve francouzských zámořských departementech
KOM(2010) 744		16.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Cesta k interoperabilitě evropských veřejných služeb
KOM(2010) 747		14.12.2010	Zelená kniha Méně správních úkonů pro občany: Podpora volného pohybu veřejných listin a uznávání účinků dokladů osvědčujících osobní stav
KOM(2010) 752		16.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů První průběžné hodnocení společných technologických iniciativ ARTEMIS a ENIAC
KOM(2010) 754		17.12.2010	Zpráva Komise Radě A Evropskému parlamentu o uplatňování směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/30/ES ze dne 6. června 2000 o silničních technických kontrolách užitkových vozidel provozovaných ve Společenství ze strany členských států

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 758		16.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Evropská platforma pro boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení: evropský rámec pro sociální a územní soudržnost
KOM(2010) 762		17.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě A VÝBORU REGIONŮ Následné hodnocení akce Evropská hlavní města kultury pro rok 2009 (Linec a Vilnius)
KOM(2010) 763		16.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu A Radě První průběžné hodnocení společného programu Asistované žití v domácím prostředí (AAL)
KOM(2010) 766		20.12.2010	Sdělení Komise Radě o zahájení konzultací s Republikou Guinea-Bissau podle článku 96 revidované dohody z Cotonou
KOM(2010) 769		20.12.2010	Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu A EVROPSKÉMU HOSPODÁŘSKÉMU A SOCIÁLNÍMU VÝBORU Odstranění přeshraničních daňových překážek ve prospěch občanů EU
KOM(2010) 771		17.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Územní plánování námořních prostor v EU – Dosažené výsledky a další rozvoj
KOM(2010) 776		17.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu A Radě o způsobech kontroly činností Europolu Evropským parlamentem, do které jsou zapojeny vnitrostátní parlamenty
KOM(2010) 777		20.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Průběžná hodnocení zpráva k programu MEDIA 2007
KOM(2010) 779		22.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Uplatňování směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/48/ES ze dne 29. dubna 2004 o dodržování práv duševního vlastnictví
KOM(2010) 783		22.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě Povědomí o zločinech spáchaných totalitními režimy v Evropě
KOM(2010) 785		21.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o účinnosti a provázanosti hygienických a fytosanitárních kontrol dovozu potravin, krmiv, zvířat a rostlin
KOM(2010) 793		20.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě a Hospodářskému a sociálnímu výboru Zpráva za rok 2009 o programu PHARE, předvstupních nástrojích pro Turecko, programu CARDS a přechodovém nástroji
KOM(2010) 796		21.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě Posílený rámec dohledu nad trhem pro systém EU pro obchodování s emisemi
KOM(2010) 801		21.12.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Přezkum směrnice o pracovní době (druhá fáze konzultace se sociálními partnery na evropské úrovni podle článku 154 Smlouvy o fungování Evropské unie)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 802		21.12.2010	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o provádění směrnice 2003/88/ES (směrnice o pracovní době) členskými státy
KOM(2010) 805		5.1.2011	Sdělení Komise Radě týkající se memorand o porozumění týkajících se ochrany stěhovavých druhů žraloků a dravých ptáků na základě Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů
KOM(2010) 809		6.1.2011	Sdělení Komise Radě Posouzení opatření přijatých Maltou v reakci na doporučení Rady ze dne 16. února 2010 s cílem odstranit nadměrný schodek veřejných financí
KOM(2010) 810		10.1.2011	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Prozatímní hodnotící zpráva o provádění programu Kultura
KOM(2010) 811		22.12.2010	Zpráva Komise o nepřímých změnách ve využívání půdy týkajících se biopaliv a biokapalin
KOM(2010) 813		11.1.2011	Zpráva Komise Evropskému parlamentu A Radě o provádění rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1297/2008/ES ze dne 16. prosince 2008 o programu modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS)

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Dokumenty KOM jiné než legislativní návrhy přijaté Komisí

(2011/C 94/11)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2010) 147		12.4.2010	Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě Dodatek ke KOM(2009) 665 v konečném znění Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě Důsledky vstupu Lisabonské smlouvy v platnost pro probíhající interinstitucionální rozhodovací postupy

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Zveřejnění týkající se Anglo Irish Bank podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí

(2011/C 94/12)

Vrchní soud Irska (High Court of Ireland)**VE VĚCI ANGLO IRISH BANK CORPORATION LIMITED A VE VĚCI ZÁKONA O STABILIZACI ÚVĚROVÝCH INSTITUCÍ Z ROKU 2010 („ZÁKON“)**

Vrchní soud Irska vydal dne 8. února 2011 soudní příkaz, jímž na základě článku 9 zákona mimo jiné nařídil:

1. společnosti Anglo Irish Bank Corporation Limited (dále jen „Anglo Irish“), aby podnikla určité kroky v souvislosti s dražebním procesem, jenž má provést National Treasury Management Agency (Národní agentura pro správu aktiv), pokud jde o převod některých vkladů a aktiv Anglo Irish, a to s okamžitou platností;
2. společnosti Anglo Irish, aby provedla určité procesní kroky (a zajistila, aby tytéž kroky provedly její přízněné společnosti) podle společného restrukturalizačního plánu EK pro Anglo Irish a pro Irish Nationwide Building Society, jenž byl dne 31. ledna 2011 předložen Evropské komisi, včetně veškerých jeho změn, jež Evropská komise nařídí a schválí.

Soud prohlásil uvedený příkaz za reorganizační opatření pro účely směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES ze dne 4. dubna 2001.

Podle článku 11 zákona je možné požádat High Court of Ireland se sídlem Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Irsko o zrušení příkazu formou návrhu založeného na přísěžném prohlášení nejpozději do pěti pracovních dnů po jeho vydání, a to v souladu s podmínkami v něm uvedenými.

V souladu s čl. 64 odst. 2 zákona není proti příkazu možné odvolání k Nejvyššímu soudu (Supreme Court) bez povolení Vrchního soudu.

Úplný opis příkazu poskytne kancelář Vrchního soudu prostřednictvím e-mailu lstroomhighcourt@courts.ie

Zveřejnění týkající se Anglo Irish Bank podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí

(2011/C 94/13)

VE VĚCI ANGLO IRISH BANK CORPORATION LIMITED (DÁLE JEN „ANGLO“) A VE VĚCI ZÁKONA O STABILIZACI ÚVĚROVÝCH INSTITUCÍ Z ROKU 2010 (DÁLE JEN „ZÁKON“)

Dne 24. února 2011 vydal vrchní soud Irska (High Court of Ireland) podle článku 34 uvedeného zákona převodní příkaz, který stanoví:

Převedení obchodního jmění společnosti Anglo stanoveného uvedeným příkazem na společnost Allied Irish Banks, p.l.c., úvěrovou instituci s povolením působit v Irsku (dále jen „AIB“), a AIB Group (UK) p.l.c., úvěrovou instituci s povolením působit ve Spojeném království (dále jen „AIB UK“). Převodní příkaz stanoví protiplnění, která mají být ohledně převodů uhrazena.

Soud mimo jiné prohlásil uvedený příkaz a všechny jeho části za reorganizační opatření pro účely směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES ze dne 4. dubna 2001.

Podle článku 36 výše uvedeného zákona může být nejpozději do pěti pracovních dnů od vydání převodního příkazu vrchnímu soudu Irska podána žádost o zrušení převodního příkazu za podmínek v něm stanovených na adresu High Court of Ireland, the Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Irsko.

V souladu s čl. 64 odst. 2 zákona není proti převodnímu příkazu možné odvolání k nejvyššímu soudu (Supreme Court) bez povolení vrchního soudu.

Úplný opis příkazu poskytne kancelář vrchního soudu prostřednictvím e-mailu lstroomhighcourt@courts.ie

Zveřejnění týkající se Irish Nationwide Building Society podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí

(2011/C 94/14)

VE VĚCI IRISH NATIONWIDE BUILDING SOCIETY A VE VĚCI ZÁKONA O STABILIZACI ÚVĚROVÝCH INSTITUCÍ Z ROKU 2010 („ZÁKON“)

Vrchní soud Irska vydal dne 8. února 2011 soudní příkaz (v pozměněném znění ze dne 11. února 2011), jímž na základě článku 9 zákona mimo jiné nařídil:

1. společnosti Irish Nationwide Building Society („INBS“), aby podnikla určité kroky v souvislosti s dražebním procesem, jenž má provést National Treasury Management Agency (Národní agentura pro správu aktiv), pokud jde o převod některých vkladů a aktiv INBS, a to s okamžitou platností;
2. společnosti INBS, aby provedla určité procesní kroky (a zajistila, aby tyto kroky provedly její spřízněné společnosti) podle společného restrukturalizačního plánu EK pro společnost Anglo Irish Bank Corporation Limited a pro INBS, jenž byl dne 31. ledna 2011 předložen Evropské komisi, včetně veškerých jeho změn, jež Evropská komise nařídí a schválí.

Soud prohlásil uvedený příkaz za reorganizační opatření pro účely směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES ze dne 4. dubna 2001.

Podle článku 11 zákona je možné požádat High Court of Ireland se sídlem Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Irsko o zrušení příkazu formou návrhu založeného na přísěžném prohlášení nejpozději do pěti pracovních dnů po jeho vydání, a to v souladu s podmínkami v něm uvedenými.

V souladu s čl. 64 odst. 2 zákona není proti příkazu možné odvolání k Nejvyššímu soudu (Supreme Court) bez povolení Vrchního soudu.

Úplný opis příkazu poskytne kancelář Vrchního soudu prostřednictvím e-mailu lstroomhighcourt@courts.ie

Zveřejnění týkající se Irish Nationwide Building Society podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí

(2011/C 94/15)

VE VĚCI IRISH NATIONWIDE BUILDING SOCIETY (DÁLE JEN „INBS“) a VE VĚCI ZÁKONA O STABILIZACI ÚVĚROVÝCH INSTITUCÍ Z ROKU 2010

Dne 24. února 2011 vydal vrchní soud Irska (High Court of Ireland) podle článku 34 uvedeného zákona převodní příkaz, který stanoví:

Převedení obchodního jmění společnosti INBS stanoveného uvedeným příkazem na společnost Irish Life & Permanent plc (dále jen „ILP“), úvěrovou institucí s povolením působit v Irsku.

Soud mimo jiné prohlásil uvedený příkaz a všechny jeho části za reorganizační opatření pro účely směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES ze dne 4. dubna 2001.

Podle článku 36 výše uvedeného zákona může být vrchnímu soudu Irska, se sídlem na adrese High Court of Ireland, Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Irsko, podána žádost o zrušení převodního příkazu za podmínek v něm stanovených, a to nejpozději do pěti pracovních dnů od vydání převodního příkazu. V souladu s čl. 64 odst. 2 zákona není proti převodnímu příkazu možné odvolání k nejvyššímu soudu (Supreme Court) bez povolení vrchního soudu.

Úplný opis příkazu poskytne kancelář Vrchního soudu prostřednictvím e-mailu: listroomhighcourt@courts.ie

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc COMP/M.6180 – CIE Management II/Phones4u Group)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2011/C 94/16)

1. Komise dne 21. března 2011 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik CIE Management II Limited („CIE“, UK), v konečném důsledku kontrolovaný podnikem BC Partners Holdings Limited („BC Partners Holdings“, UK), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií kontrolu nad celým podnikem MobiServ UK Co Limited a jeho dceřinými společnostmi („Phones4u Group“, UK).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku CIE: soukromé kapitálové investice,
 - podniku Phones4u Group: maloobchodní prodej mobilních telekomunikačních služeb a souvisejících výrobků a prodej služeb neživotního pojištění.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6180 – CIE Management II/Phones4u Group na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

(²) Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6174 – Atlas/Sunlight/Advanced Lithium Systems Europe JV)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2011/C 94/17)

1. Komise dne 21. března 2011 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Atlas Elektronik GmbH („Atlas“, Německo), společně kontrolovaný podnikem EADS Deutschland GmbH a podnikem ThyssenKrupp Technologies AG, a podnik Systems Sunlight SA („Sunlight“, Řecko), kontrolovaný panem Panosem Germanosem, získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování společnou kontrolu nad podnikem Advanced Lithium Systems Europe SA („JVC“, Řecko), a to nákupem akcií v nově založené společnosti vytvářející společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Atlas: dodavatel systémů pro námořní elektroniku,
- podniku Sunlight: návrhy, výroba a distribuce baterií a systémů na výrobu energie,
- podniku JVC: výzkum, vývoj a výroba baterií založených na lithium-iontové technologii pro obranu a pokročilé použití.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6174 – Atlas/Sunlight/Advanced Lithium Systems Europe JV na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).

OPRAVY

Oprava k oznámení osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2011/137/SZBP ve znění rozhodnutí Rady 2011/178/SZBP a nařízením Rady (EU) č. 204/2011 ve znění prováděcího nařízení Rady (EU) č. 288/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi (2011/C 92/06)

(Úřední věstník Evropské unie C 92 z 24. března 2011)

(2011/C 94/18)

Oznámení na straně 10 zní takto:

Oznámení pro osoby, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2011/137/SZBP ve znění rozhodnutí Rady 2011/178/SZBP a nařízením Rady (EU) č. 204/2011 ve znění prováděcího nařízení Rady (EU) č. 288/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi

RADA EVROPSKÉ UNIE

Osobám, jež jsou uvedeny v přílohách I a III rozhodnutí Rady 2011/137/SZBP ve znění rozhodnutí Rady 2011/178/SZBP ⁽¹⁾ a v příloze II nařízení Rady (EU) č. 204/2011 ve znění prováděcího nařízení Rady (EU) č. 288/2011 ⁽²⁾ o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi, se dávají na vědomí následující informace.

Rada bezpečnosti Organizace spojených národů rozhodla, že osoby uvedené v příloze I rezoluce RB OSN č. 1973 (2011) podléhají cestovním omezením podle bodů 15 a 16 rezoluce RB OSN č. 1970 (2011) a že osoby a subjekty uvedené v příloze II rezoluce RB OSN č. 1973 (2011) podléhají zmrazení majetku podle bodů 17, 19, 20 a 21 rezoluce RB OSN č. 1970 (2011).

Dotčené osoby mohou výboru OSN zřízenému podle bodu 24 rezoluce RB OSN č. 1970 (2011) kdykoli předložit žádost o přehodnocení rozhodnutí o jejich zařazení na seznam, kterou doplní o veškerou podpůrnou dokumentaci. Žádost se zasílá na tuto adresu:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Další informace viz: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

Rada Evropské unie v návaznosti na rozhodnutí OSN rozhodla, že osoby a subjekty vyjmenované ve výše uvedených přílohách rezoluce RB OSN č. 1973 (2011) by měly být zařazeny na seznamy osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2011/137/SZBP a nařízením Rady (EU) č. 204/2011. Odůvodnění zařazení dotčených osob na seznamy je uvedeno v příslušných položkách v přílohách I a III rozhodnutí Rady a v příloze II nařízení Rady.

Dotčené osoby a subjekty se upozorňují, že mohou příslušné orgány daného členského státu (daných členských států) uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je uveden v příloze IV nařízení (EU) č. 204/2011, požádat o povolení použít zmrazené finanční prostředky pro základní potřeby nebo konkrétní platby (viz článek 7 nařízení).

Dotčené osoby a subjekty mohou Radě předložit žádost o přehodnocení rozhodnutí o jejich zařazení na výše uvedené seznamy, jež se spolu s podpůrnou dokumentací zasílá na tuto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
TEFS Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 78, 24.3.2011, s. 24.

⁽²⁾ Úř. věst. L 78, 24.3.2011, s. 13.

Dotčené osoby a subjekty se rovněž upozorňují, že mají možnost rozhodnutí Rady napadnout u Tribunálu Evropské unie, a to v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 275 druhém pododstavci a čl. 263 čtvrtém a šestém pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.

Oznámení pro osoby, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2011/137/SZBP ve znění rozhodnutí Rady 2011/178/SZBP a nařízením Rady (EU) č. 204/2011 ve znění prováděcího nařízení Rady (EU) č. 288/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi

RADA EVROPSKÉ UNIE

Osobám, jež jsou uvedeny v přílohách II a IV rozhodnutí Rady 2011/137/SZBP ve znění rozhodnutí Rady 2011/178/SZBP ⁽¹⁾ a v příloze III nařízení Rady (EU) č. 204/2011 ve znění prováděcího nařízení Rady (EU) č. 288/2011 ⁽²⁾ o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi, se dávají na vědomí následující informace.

Rada Evropské unie rozhodla, že osoby a subjekty uvedené ve výše zmíněných přílohách by měly být zařazeny na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2011/137/SZBP a nařízením Rady (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi.

Dotčené osoby a subjekty se upozorňují, že mohou příslušné orgány daného členského státu (daných členských států) uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je uveden v příloze IV nařízení Rady (EU) č. 204/2011, požádat o povolení použít zmrazené finanční prostředky pro základní potřeby nebo konkrétní platby (viz článek 7 nařízení).

Dotčené osoby a subjekty mohou Radě předložit žádost o přehodnocení rozhodnutí o jejich zařazení na výše uvedené seznamy, jež se spolu s podpůrnou dokumentací zasílá na tuto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
TEFS Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Dotčené osoby a subjekty se rovněž upozorňují, že mají možnost rozhodnutí Rady napadnout u Tribunálu Evropské unie, a to v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 275 druhém pododstavci a čl. 263 čtvrtém a šestém pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 78, 24.3.2011, s. 24.

⁽²⁾ Úř. věst. L 78, 24.3.2011, s. 13.

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2011/C 94/14	Zveřejnění týkající se Irish Nationwide Building Society podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí	21
2011/C 94/15	Zveřejnění týkající se Irish Nationwide Building Society podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí	22

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2011/C 94/16	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6180 – CIE Management II/Phones4u Group) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	23
2011/C 94/17	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6174 – Atlas/Sunlight/Advanced Lithium Systems Europe JV) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	24

Opravy

2011/C 94/18	Oprava k oznámení osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2011/137/SZBP ve znění rozhodnutí Rady 2011/178/SZBP a nařízením Rady (EU) č. 204/2011 ve znění prováděcího nařízení Rady (EU) č. 288/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi (2011/C 92/06) (Úř. věst. C 92, 24.3.2011)	25
--------------	--	----



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2011 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

